MODERN LANGUAGES

Communication Arts 265 • 262-595-2331 • Keyword: Languages

Degree Offered:

Bachelor of Arts.

Faculty:

See listings under each language.

Student Organizations/Clubs:

French Club, German Club, Spanish Club

Career Possibilities:

Teaching, translation, foreign or diplomatic service, travel services, banking, business (purchasing, marketing, advertising, etc.), editing and publishing, media (film, radio, etc.). Consult with the appropriate faculty member about your interests.

Department Overview

The Modern Languages Department at UW-Parkside offers courses in French, German, and Spanish language, literature, and culture. It also offers beginning courses in other languages when staffing and funding allow. In addition to serving language majors and minors, the program provides language skills and literary and cultural enrichment for students majoring in other areas. General enrichment courses offered in English also provide enrichment opportunities for students outside the language programs.

Program courses also serve other academic areas on campus including international studies, ethnic studies, humanities, business management, and music. The department encourages all students to pursue study-abroad programs and assists students in finding a program suitable for their needs.

Preparation for Graduate School

Students who intend to do graduate work in the modern languages should be aware that graduate programs often expect specific course work/concentrations from their applicants. Note, for example, that students of French and German have the option of fulfilling their majors with course work in other departments, but should plan to do as much work in the French/German language as possible if they plan to apply for graduate school. Consult appropriate faculty adviser.

Internships

The Modern Languages Department offers a Translation Internship Program; other internships are planned.

Teacher Licensure

Students seeking teacher licensure with a Modern Languages major or minor must fulfill Wisconsin Department of Public Instruction requirements; therefore, their course requirements may differ from those of the non-teaching major and minor. Information about the Teacher Education Department and additional requirements for licensure can be obtained from the TEDU adviser at 262-595-2100. Please note as well that DPI requirements for licensure include a language immersion experience.

General Enrichment Courses Offered in English

The following courses taught in English do not carry modern language credit, do not fulfill language requirements, and may not count toward modern language major. They are offered occasionally for general enrichment.

FREN 218	French Civilization and Culture 3 cr
FREN 290	Special Topics in French 1-3 cr
GER 210	German Civilization and Culture 3 cr
GER 290	Special Topics in German 1-3 cr
SPAN 225	Contemporary Hispanic
	Writers in the U.S 3 cr
SPAN 290	Special Topics in Spanish1-3 cr
SPAN 440	Advanced /Studies in Hispanic
	Literature in Translation 3 cr

French

Associate Professor:

Zepp, Ph.D.

The French program, which offers a French studies major and a French minor, seeks to give students the requisite linguistic skills with which to read, discuss, and write intelligibly in French. For students wishing to broaden their proficiency, the French Program offers advanced French language courses which deal with various aspects of French literature and culture.

Students have an opportunity in these courses to sharpen their linguistic proficiency while at the same time gaining a better understanding of the contributions made by French-language philosophers, artists, and writers. The French program's course offerings can also be supplemented by a number of courses from other departments as part of the French studies major. Students who wish to pursue the study of French at the graduate level are encouraged to take as many French program courses as possible.

Requirements for Admission to the French Studies Major:

For entrance into the French studies major, the student must: (1a) have a grade of at least C+ (2.33) in FREN 203 or a combined GPA of 2.50 in FREN 203-204 or (1b) place into FREN 301, and (2) have a 2.50 overall GPA.

Requirements for Graduation from the French Studies Major

The French Studies major consists of a minimum of 25 credits beyond the second-year level (203–204). At least 15 credits of upper-level courses in the major must be completed at UW-Parkside. Basic standards of linguistic proficiency and content competency (cultural and literary) have been established and will include a senior project and a minimal portfolio.

The following core courses beyond the second-year level (203-204) are required of all French studies majors:

FREN 301	French Conversation & Composition 4 cr
FREN 318	French Civilization and Culture 3 cr
FREN 320	Introduction to French Literature3 cr
FREN 495	Senior Project 3 cr
Total	13 cr

In addition, students must complete at least four courses selected from the following list. Students who wish to emphasize study in and about French language and literature are encouraged to choose as many French program offerings as possible. Alternate courses from other departments may be chosen after consultation with the student's adviser in French. Students should also contact the French faculty about distance-learning possibilities. Students must fulfill any course prerequisites for courses in other departments:

ART 343	History of Modern European Art 3 cr
ECON 310	International Trade 3 cr
ENGL 247	Introduction to Modern World Lit 3 cr
FREN 318	French Civilization and Culture* 3 cr
FREN 320	Introduction to French Literature*3 cr
FREN 350	French Phonetics 3 cr
FREN 402	Advanced Studies in French 3 cr
FREN 475	Translation Internship 1-3 cr
FREN 490	Special Topics in French 3 cr
FREN 494	Fieldwork in French 3 cr
FREN 499	Independent Study 3 cr
HIST 361	Nineteenth Century Europe
	1815-1879 3 cr
HIST 362	Nineteenth Century Europe
	1870-1914 3 cr
HIST 363	Europe Between the Wars 1919-1939 3 cr
HIST 364	Europe Since 1945 3 cr
HIST 373	Social History of Europe 3 cr
HUM 230	Culture and Literature 3 cr
MUS 414	History of Western Music II 3 cr
POLS 330	European Politics 3 cr

Total courses for French Studies Major:

Core courses in French	13 cr
Additional four courses	12 cr
Total	25 cr

* When content differs from version used to satisfy core requirement

The course Teaching of a Foreign Language (FREN/GER/SPAN 341) may not be counted toward the major.

Requirements for the French Minor

The minor in French consists of a minimum of 10 credits beyond the second-year level (203-204). The following courses are required of all French minors:

FREN 301	French Conversation & Composition 4 cr
FREN 318	French Civilization and Culture 3 cr
FREN 320	Introduction to French Literature3 cr
Total	10 cr

The course Teaching a Foreign Language (FREN/GER/SPAN 341) may not be counted toward the required minimum of 10 credits.

Courses in French (FREN)

Students entering from high school must have placement test results (UW System placement tests offered at regional testing and at UW-Parkside) in order to enter French 104, 203, 204, and 301. The Modern Languages Department reserves the right to refuse access to any language class (including 103) to any student under the following circumstances:

- 1. the student has not taken the placement exam or
- 2. the student's previous experience in the study of the language makes enrollment in the class in question inappropriate.

ONCE STUDENTS HAVE TAKEN A COURSE IN THE FRENCH LANGUAGE SEQUENCE (103-301) THEY MAY NOT AFTERWARDS TAKE A LOWER COURSE IN THE SEQUENCE FOR CREDIT.

credit toward French major or minor.

 203 Intermediate French I	 475 Translation Internship
218 French Civilization and Culture (in English)	494 Fieldwork in French
290 Special Topics in French	495 Senior Project
301 French Conversation and Composition	tunity to bring together several aspects of their French studies and general undergraduate course work in the form of an independent research project. 499 Independent Study
emphasis on acquiring communicative skills in colloquial French. 318 French Civilization and Culture	Prereq: Junior standing, consent of instructor and department chair. Freq: Occasionally. Available to qualified students under supervision of individ-
Prereq: FREN 204 or equivalent. Freq: alternate Springs. Multi-media presentation and discussion of historical, philosophical, and artistic developments in various periods	ual instructor. Normally, no more than 6 credits of Independent Study may be counted toward the major.
in France. Readings in French. May be repeated for credit with different content.	German
	Professor:
320 Introduction to French Literature	Christoph, Ph.D. The German program, which offers a German studies major and a German minor, seeks to give students the requisite linguistic skills with which to read, discuss and write intelligibly in German. For students wishing to broaden their proficiency, the German program offers advanced German-language courses which deal with various aspects of German literature and culture.
341 Teaching A Foreign Language	Students have an opportunity in these courses to sharpen their linguistic proficiency while at the same time gaining a better understanding of the contributions made by German-language philosophers, artists, and writers. The German program's course offerings can also be supplemented by a number of courses from other departments as part of the German studies major. Students

350 French Phonetics.....3 cr

402 Advanced Studies in French3 cr Prereq: FREN 301 or equivalent or consent of instructor.

Theory of French sounds in contrast to English, combined with practical laboratory training in pronunciation and

Studies in French language, culture or literature. May be

Prereq: FREN 204 or equivalent. Freq: Every other Fall.

orthography. Required of all intending teachers.

repeated for credit with different subject matter.

Freq: Occasionally.

Requirements for Admission to the German Studies Major

who wish to pursue the study of German at the graduate level are

encouraged to take as many German program courses as possible.

For entrance into the German studies major, the student must: (1a) have a grade of at least C+ (2.33) in GER 203 or a combined GPA of 2.50 in GER 203-204 or (1b) place into German 305, and (2) have a 2.50 overall GPA.

Requirements for Graduation from the German Studies Major

The German studies major consists of a minimum of 25 credits beyond the second-year level (203-204). At least 15 credits of upper-level courses in the major must be completed at UW-Parkside. Basic standards of linguistic proficiency and content competency (cultural and literary) have been established and will include a senior project and a minimal portfolio.

The following core courses beyond the second year-level (203-204) are required of all German studies majors:

GER 305	German Conversation
	and Composition 4 cr
GER 310	German Civilization and Culture 3 cr
GER 320	Introduction to German Literature3 cr
GER 495	Senior Project in German 3 cr
Total	13 cr

In addition, students must complete at least four courses selected from the following list. Students who wish to emphasize study in and about German language and literature are encouraged to choose as many German program offerings as possible. Alternate courses from other departments may be chosen after consultation with the student's adviser in German. Students should also contact the German faculty about distance-learning possibilities. Students must fulfill any course prerequisites for courses in other departments:

ART 343	History of Modern European Art 3 cr	
ECON 310	International Trade 3 cr	
ENGL 247	Introduction to Modern World Lit 3 cr	
HIST 320	Germany 1848 to the Present3 cr	
HIST 361	Nineteenth Century Europe	
	1815-1879 3 cr	
HIST 362	Nineteenth Century Europe	
	1870-1914 3 cr	
HIST 363	Europe Between the Wars 1919-1939 3 cr	
HIST 364	Europe Since 1945 3 cr	
HIST 373	Social History of Europe3 cr	
HUM 230	Culture and Literature 3 cr	
MUS 414	History of Western Music II 3 cr	
POLS 330	European Politics 3 cr	
GER 350	German Phonetics 3 cr	
GER 402	Advanced Studies in German 3 cr	
GER 475	Translation Internship 1-3 cr	
GER 490	Special Topics in German 3 cr	
GER 494	Fieldwork in German 3 cr	
GER 499	Independent Study 3 cr	
Total courses for German Studies Major:		
Core courses in	German	
	ır courses	

The course Teaching of a Foreign Language (FREN/GER/SPAN 341) may not be counted toward the major.

Requirements for the German Minor

The minor in German consists of a minimum of 10 credits beyond the second-year level (203-204). The following courses are required of all German minors:

GER 305	German Conversation
	and Composition 4 cr
GER 310	German Ĉivilization and Culture 3 cr
GER 320	Introduction to German Literature3 cr
Total	10 cr

The course Teaching of a Foreign Language (FREN/GER/SPAN 341) may not be counted toward the required minimum of 10 credits. Students who have completed at least the German minor with a GPA of 3.00 or better will normally test successfully for the Zertifikat Deutsch als Fremdsprache, the internationally recognized certificate of German language proficiency, which is offered through the Goethe Institute.

Courses in German (GER)

Students entering from high school must have placement test results (UW System placement tests offered at regional testing and at UW-Parkside) in order to enter GER 104, 203, 204, and 305. The Modern Languages Department reserves the right to refuse access to any language class (including 103) to any student under the following circumstances:

- 1. the student has not taken the placement exam or
- 2. the student's previous experience in the study of the language makes enrollment in the class in question inappropriate.

ONCE STUDENTS HAVE TAKEN A COURSE IN THE GERMAN LANGUAGE SEQUENCE (103-305) THEY MAY NOT AFTERWARDS TAKE A LOWER COURSE IN THE SEQUENCE FOR CREDIT.

103	Introductory German I 4 cr
	Prereq: Placement exam or no prior knowledge of German.
	Freq: Fall.
	Development of basic listening, speaking, reading and writ-
	ing skills.
104	Introductory German II4 cr
	Prereq: GER 103 or equivalent or placement exam. Freq: Spring.

Continuation of GER 103.

111 German for Singers1 cr

Prereq: Enrollment in vocal music. Freq: As needed.

To help university vocal and choral students gain theoretical understanding and practical mastery of diction in German as it pertains to specific, select songs and choral pieces being learned with texts in those languages. Does not count for credit toward German major or minor.

•	Intermediate German II
	German Civilization & Culture (in English)3 cr <i>Prereq: None. Freq: Occasionally.</i> Introduction to historical, social, technological, and creative forces characteristic of the German-speaking countries.
•	Special Topics in German
	German Conversation and Composition
	German Civilization and Culture
	Introduction to German Literature
	Teaching A Foreign Language
	German Phonetics
	Advanced Studies in German
	Translation Internship
	Special Topics in German1-4 cr Prereg: None. Freq: Occasionally. Selected topics in German studies will be examined.

494	Fieldwork in German1-3 cr
	Prereq: Consent of instructor. Freq: Occasionally.
	Application of German in areas of community concern and
	in local business and industry. May be repeated for maxi-
	mum of 6 credits.
495	Senior Project3 cr
	Prereq: Senior standing in German studies. Freq: Spring.
	The senior project in German studies is designed to be a
	capstone experience which offers graduating students an
	opportunity to bring together several aspects of their
	German studies and general undergraduate course work in
	the form of an independent research project.
499	Independent Study1-3 cr
	Prereq: Junior standing, consent of instructor and department
	chair. Freq: Occasionally.
	Available to qualified students under supervision of individ-
	ual instructor Normally no more than 6 credits of

Independent Study may be counted toward the major.

Spanish

Associate Professor: Gonzalez, Ph.D.

Assistant Professor:

McNair, Ph.D.

Senior Lecturer:

Leavitt, M.A.

Lecturers:

Fill, M.A.; Rodriguez-Juarez, M.A.

The Spanish program, which offers a Spanish major and a Spanish minor, seeks to give students the requisite linguistic skills with which to read, discuss, and write intelligibly in Spanish. For students wishing to broaden their proficiency, the Spanish program offers a variety of advanced Spanish-language courses which deal with aspects of both Peninsular and Latin American literature and culture. Students have an opportunity in these courses to sharpen their linguistic proficiency while at the same time gaining a better understanding of the contributions made by Spanish-language philosophers, artists, and writers.

Requirements for Admission to the Spanish Major

For entrance into the Spanish major, the student must: (1a) have a grade of at least C-plus (2.33) in SPAN 203 or a combined GPA of 2.50 in SPAN 203-204 or (1b) place into Spanish 303, and (2) have a 2.50 overall GPA.

Requirements for Graduation from the Spanish Major

The Spanish major consists of a minimum of 34 credits in Spanish beyond the second-year level (203-204). Basic standards of linguistic proficiency and content competency (cultural and

literary) have been established and will likely include a senior examination. At least 15 credits of upper-level courses in the major must be completed at UW-Parkside.

The following courses are required of all Spanish majors:

SPAN 303 and	Spanish Grammar and Composition I 3 cr
SPAN 304	Spanish Grammar and Composition II 3 cr
plus	
SPAN 307	Advanced Spanish Conversation 3 cr
SPAN 321	Spanish and Spanish-American
	Literature to 17003 cr
SPAN 322	Spanish Literature Since 1700 3 cr
SPAN 335	Spanish-American Literature Since 1700 . 3 cr
SPAN 403	Advanced Spanish Grammar 3 cr
SPAN 495	Senior Seminar 1 cr
Electives	12-15 cr
Total	34 cr

The course Teaching of a Foreign Language (Teacher Education) may not be counted toward the major.

Requirements for the Spanish Minor

The minor in Spanish consists of a minimum of 15 credits beyond the second-year level (203-204). The following courses are required of all Spanish minors:

SPAN 303	Spanish Grammar and Composition I 3 cr
and	
SPAN 304	Spanish Grammar and Composition II 3 cr
plus	
Electives	9 cr
Total	15cr

Electives must include at least three credits of course work in literature. The course Teaching of a Foreign Language (Teacher Education) may not be counted toward the required minimum of 15 credits.

Certificate in Spanish for Professionals

The purpose of the Spanish for professionals certificate program is to help students improve their overall proficiency in the language as well as to provide them with more practical training (represented by the capstone course) in the fields of journalism, business, criminal justice, medicine, and education. It is possible to complete the certificate exclusively with night courses.

Students must have achieved the competency level of SPAN 204 (fourth semester) before they can begin 300-400 level courses. Students may demonstrate the required competency by completing the 103-104, 203-204 course sequence or by the placement examination. Some 400-level electives require SPAN 304 as a prerequisite.

The certificate in Spanish for professionals consists of 17 credits in the following courses:

SPAN 203 SPAN 204	Intermediate Spanish I 4 cr Intermediate Spanish II 4 cr	
SPAN 303	Spanish Grammar and Composition I . 3 cr	
Capstone course (SPAN 415, 416, 417, 418, or 419) 3 cr		
At least 3 additional credits at the 300-400 level in Spanish.		

Courses in Spanish (SPAN)

Students entering from high school must have placement test results (UW System placement tests offered at regional testing and at UW-Parkside) in order to enter SPAN 104, 203, 204, and 303. The Modern Languages Department reserves the right to refuse access to any language class (including 103) to any student under the following circumstances:

- 1. the student has not taken the placement exam or
- 2. the student's previous experience in the study of the language makes enrollment in the class in question inappropriate.

ONCE STUDENTS HAVE TAKEN A COURSE IN THE SPANISH LANGUAGE SEQUENCE (103-304 AND 403) THEY MAY NOT AFTERWARDS TAKE A LOWER COURSE IN THE SEQUENCE FOR CREDIT.

- es, elementary reading, cultural background.

 104 Introductory Spanish II4 cr
- Prereg: SPAN 103 or equivalent or placement exam. Freq: Spring. A continuation of Spanish 103.

- 225 Contemporary Hispanic Writers in the U.S.A.....3 cr *Prereq: None. Freq: Occasionally.*An exploration of the literary works on contemporary Hispanic writers. May not be counted toward Spanish

major when taught in English.

303 Spanish Grammar and Composition I	350 Spanish Phonetic Prereq: SPAN 204 Theory of Spanis with practical la orthography. Req 400 Spanish Medieval
304 Spanish Grammar and Composition II	Prereq: SPAN 321 Freq: Occasionally. A study of the mo 11th century jarc
with emphasis on the syntax of verbs and the acquisition of terminology and skills to facilitate analysis. Concurrent enrollment in SPAN 322 and/or SPAN 335 recommended for major.	403 Advanced Spanis Prereq: SPAN 304 Analysis of ques idiomatic Spanish
307 Advanced Spanish Conversation	405 The Spanish Gol Prereq: SPAN 321 Freq: Occasionally. Study of the prin cassical period Content will vary 413 Translation
318 Spanish Civilization and Culture	Prereq: Span 304 of Acquire technique Discuss general the and practice trans the structures of the Spanish for Journ
ously in Spanish or English. 319 Latin American Civilization and Culture	Prereq: SPAN 303 Designed to refine creating and editi 416 Children's Literate Prereq: SPAN 303 A study of the orthe pre-Hispanic
321 Spanish and Spanish-American Literature to 17003 cr Prereq: SPAN 204 or equivalent. Freq: Fall. Survey of literature of the Spanish-speaking world from beginnings to 1700; includes American Pre-Colombian, Mozarabic, and Andalusian Arabic literature in translation in addition to Spanish literature of the Peninsula and its colonial possessions.	ed for teacher cer 417 Spanish for Crim Prereq: SPAN 303 Course will focus order to help poli inal justice.
322 Spanish Literature Since 1700	418 Medical Spanish Prereq: SPAN 303 Introduction to a ical terminology
335 Spanish-American Literature Since 1700	medical care. 419 Spanish for Busin Prereq: SPAN 303
341 Teaching A Foreign Language	The course focuse for Spanish-speal Spanish suppleme
Current theories, practices, methods and materials pertinent to teaching a foreign language. Off-campus clinical experiences are an integral part of this course.	420 Modern Spanish Prereq: SPAN 322 Freq: Occasionally. Nineteenth and

350	Spanish Phonetics
	Theory of Spanish sounds in contrast to English combined
	with practical laboratory training in pronunciation and
	orthography. Required of all intending teachers.
400	Spanish Medieval Masterpieces
402	• •
403	Advanced Spanish Grammar
405	The Spanish Golden Age
	Content will vary and course may be taken more than once.
413	Translation
415	Spanish for Journalism
416	Children's Literature
	Spanish for Criminal Justice
418	Medical Spanish
419	Spanish for Business
420	Modern Spanish Literature

430 Latin American Literature	Courses in Modern Languages (MODL) The program offers occasionally, under MODL 103 and 104, first-year courses in modern languages other than French, German or Spanish.	
435 20th Century Latin American Literature	103 Modern Languages I	
440 Advanced Studies in Hispanic Literature in Translation	104 Modern Languages II	
approaches to critical analysis or problems in the theory of literature (genre theory, comparative study of themes or styles, discussion of literary movements). May be repeated for credit with different subject matters. May not be counted toward Spanish major.	203 Intermediate Modern Languages I	
475 Translation Internship	204 Intermediate Modern Languages II	
agencies to furnish translations from and into Spanish. May repeat for credit.	247 Introduction to Modern World Literature3 cr Prereq: ENGL 101 with a grade of C- or better or consent of	
490 Special Topics in Spanish	instructor. Freq: Spring. Broad survey of several national and regional literatures including non-Western literatures, since the Renaissance, exclusive of those of England and the United States. Cross-	
494 Fieldwork in Spanish	listed with English 247. 499 Independent Study1-3 cr Prereq: Junior standing, consent of instructor and department chair. Freq: Occasionally. Available to qualified students under supervision of individual instructor.	
495 Senior Seminar		
499 Independent Study		

chair. Freq: Occasionally.

Available to qualified students under supervision of individual instructor. Normally, no more than 6 credits of Independent Study may be counted toward the major.